

DMY 4000



ES **Manual de utilizacion y mantenimiento** / Conservare il libretto d'istruzioni per ultieri consultazioni
PT **Manual de utilizaçao e de manutençao** / Conserve este manual de instruções en todos los idiomas antes indicados

Cat n° : W 000 261 716
Rev : F
Date : 09/08



Contact : www.oerlikon.com

5 - MANTENIMIENTO / PIEZAS DE RECAMBIO

5 – MANUTENÇÃO / PEÇAS DE REPOSIÇÃO

5.1. PIEZAS DE RECAMBIO

(Ver el desplegable figura 1,2,3 al final del manual)

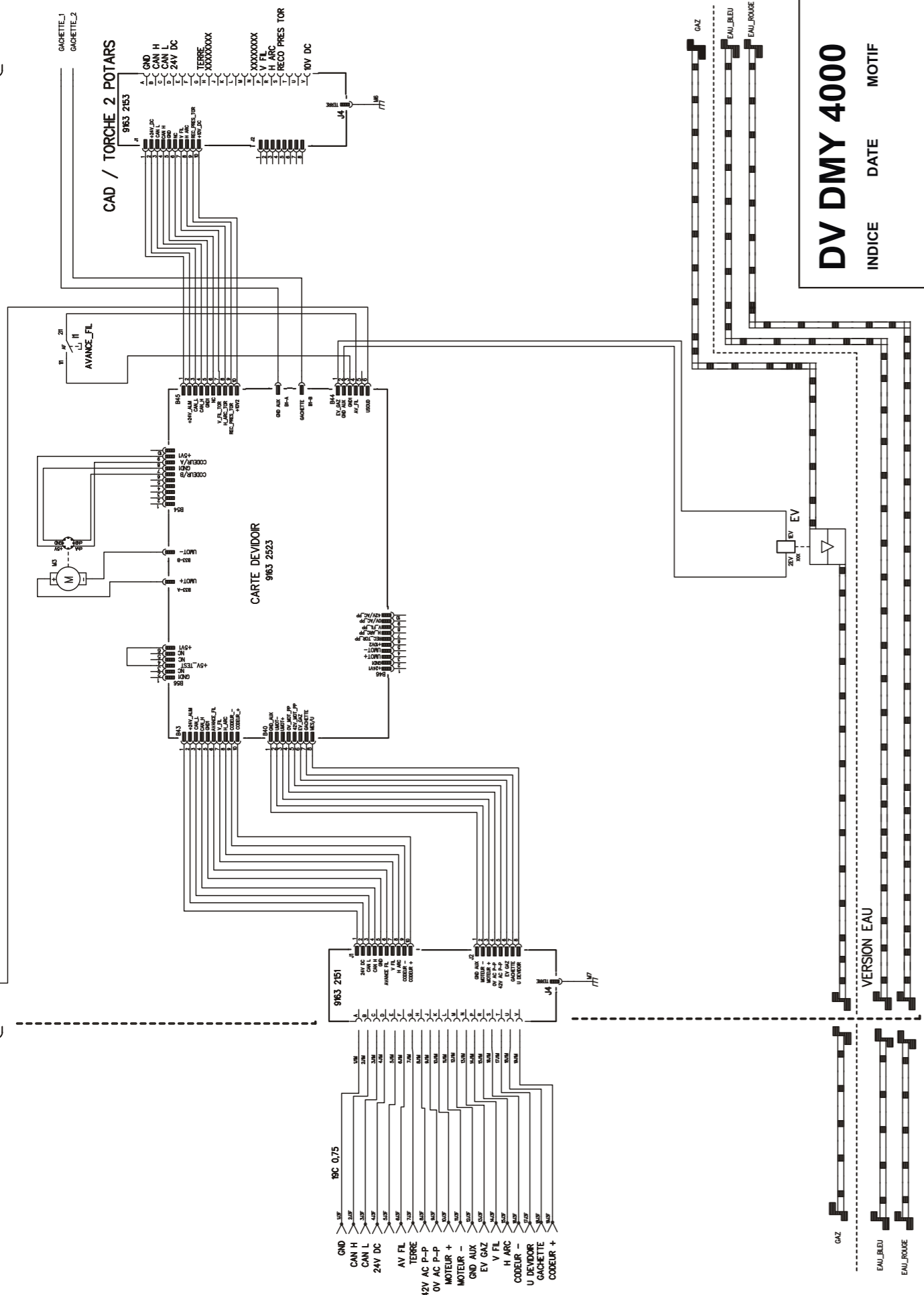
5. 1. PEÇAS DE REPOSIÇÃO

(Ver folheto informativo FIGURA 1-2-3 no fim das instruções)

Rep Item.	REF. SAF P/N. SAF	Désignación	Designação
		Cara frontal	Painel frontal
	W000260726	Subconjunto FAV DV DMY 4000 (Chapa serigrafiada + tarjeta electrónica + botones)	Subconjunto FAV DV DMY 4000 (Chapa serigrafia + Circuito impresso + botões)
1	W000265987	Boton rojo	Botao vermelho
11	W000241669	Tapón de protección base trim trio	Tampa de protecção base comp. trio
12	W000241675	Cara frontal estructurada	Painel frontal estruturado
13	W000241676	Cara frontal MXW	Painel frontal em MXW
		Elementos internos	Elementos internos
20	W000241667	Tarjeta base macho haces	Placa base macho feixes
21	W000241664	Tarjeta base CAD	Placa base CAD
22	W000148730	Acoplador azul pasamuro estándar	Acoplador azul atrav. painéis
23	W000157026	Acoplador rojo pasamuro estándar	Acoplador vermelho atrav. painéis
24	W000147413	Adaptador acoplamiento rápido pasamuro	Ponta acopl. ráp. atrav. div.
25	W000241668	Conector. Soldadura base macho	Conector. Soldadura base macho
26	W000148727	Electroválvula 24 VDC equipada	Electroválvula de 24 VDC equipada
27	W000149075	Eje devanado completo	Eixo de desbobinamento integral
28	W000147185	Pulsador 1A N 1F	Bot. Pressão 1A N 1F
		Chapa	Chapas
30	W000241671	Botón acanalado Ø 22 M6X25 + Pestillo deslizante aflorante	Botão canelado Ø 22 M6X25 + Fecho deslizante encastrado
32	W000241678	Parte superior complemento tapa bobina + Empuñadura + Parte superior empuñadura	Topo complemento tampa de bobina + Maçaneta Topo da maçaneta
33	W000241673	Tapa derecha bobina + Tapa izquierda haz	Tampa direita bobina + Tampa esquerda feixe de cabos
37	W000162046	Tope PVC negro 30 / 25	Batente de PVC preto 30 / 25
		Pletina	Platina
40	W000255656	Motorreductor pletina PA 4G Ø37 CYL	Moto-reductor de platina PA 4G Ø37 CIL
41	W000241680	Conjunto motorreductor codificador	Grupo moto-reductor codificador
42/3	W000241681	Conjunto base torcha long. 66 mm	Grupo base da tocha compr. 66 mm
43	W000148658	Conjunto 2 tornillos de fijación cárter	Jogo de 2 parafusos de fixação do cárter
44	W000148661	Conjunto ajuste presión horquilla	Conjunto de regulação de pressão de chapa
45	W000163284	Lote de engranaje / eje de fijación	Lote de engrenagem/eixo de fixação
46	W000255651	Conjunto horquilla derecha + Conjunto horquilla izquierda	Conjunto de chapa direita + Conjunto de chapa esquerda
48	W000255653	Conjunto cárter de protección	Conjunto de cárter de protecção

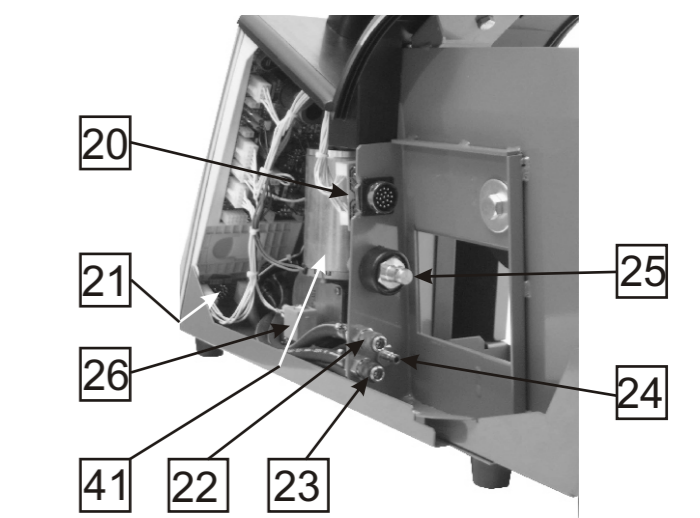
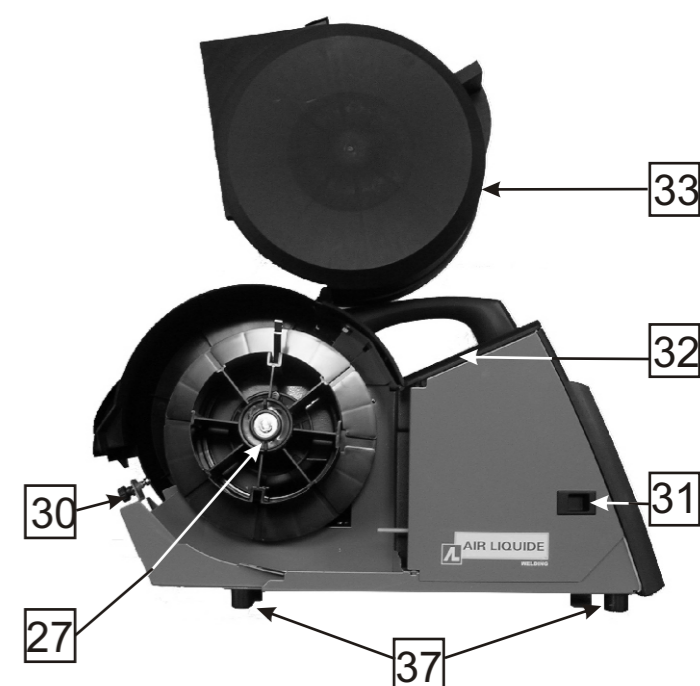
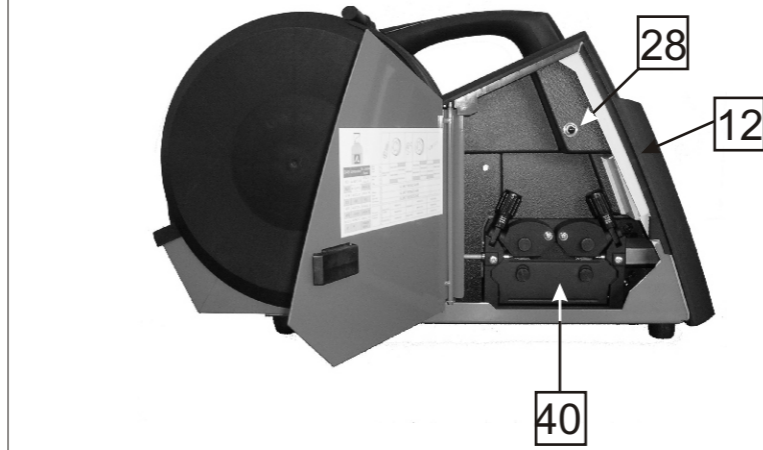
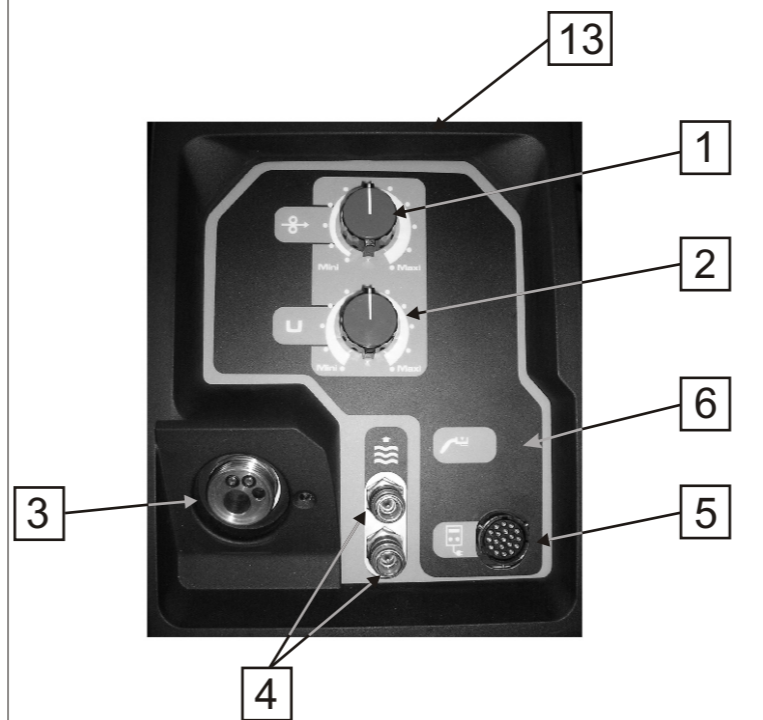
PUISSANCE +

PUISSANCE -



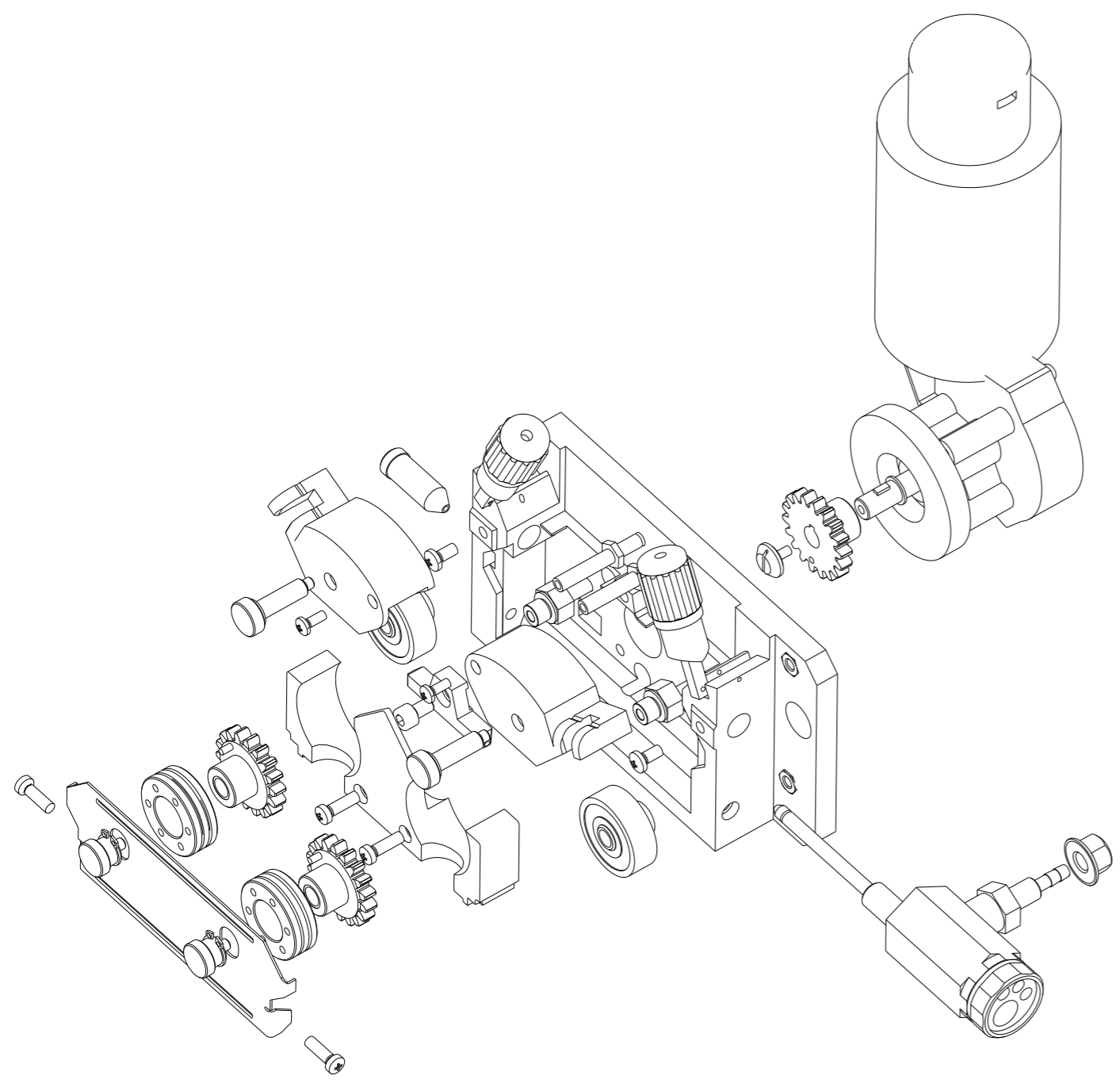
DV DMY 4000

INDICE DATE MOTIF



2

40



3

42

41

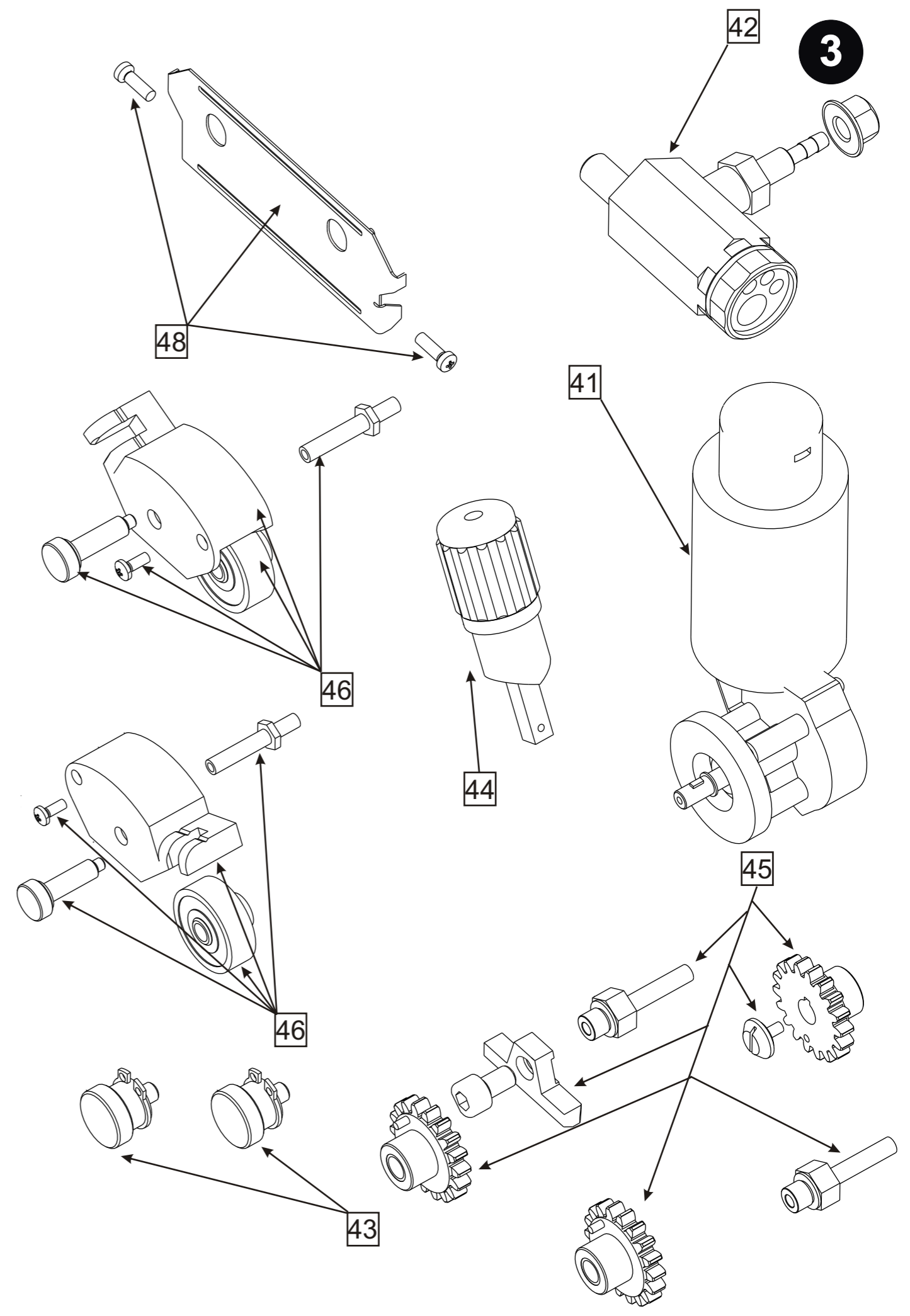
45

46

44

46

43



MODIFICATIONS APORTEES

Première page :

L'ISEE passe à l'indice F

Page : 5

Dans le tableau des pièces d'usure, remplacement de certaines références suite au programme NEW OFFER

Modifications faites le 19.09.08. Fiche de modif n° 16574

L'ISEE passe à l'indice F
